(1) Vol 6 No. 1470
Wednesday May 8, 1912
Entered at Vancouver, B.C. P.O as second class matter

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十五年五月八日 (水曜日)
第一千四百七十號
(細菌防禦豫防法可)

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave, Vancouver, B. C.
PHONES 3006 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

▲本日電報▼

歐洲電報

◎土耳其の勝報(敵敗)

伊太利軍の上陸したるローダス島の知都は電報にて土耳其ベラよりの八日附の特別情報によれば吾軍は勝利を得て千名の伊太利人を捕虜にしたりとあり之を通報せり

◎佛軍摩絡哥出動(巴里)

絡哥の軍艦便迫しきに鑑て佛國政府は最初歩兵三個大隊を送らん計畫なりしを改めて七個大隊を派遣するに決し並びに砲兵の特別軍をも出動せしむべし土耳のセネガル歩兵二個大隊は今やガカルふ集中し之等は六月二十日には摩絡哥カサ、ブランカに到着すべし

羅西亞電報

◎ゴメツの地位(ペテルブルグ)

先週土曜日エミリヲ、グアスクエツ、ゴメツに依りて組閣されし假政府は地位危殆にありゴメツ及び彼の僚友は錯誤のありし事を告白し若しラロッコとの間の協定滿足の結果を得ずばゴメツは大打撃を被るべし

合衆國電報

◎武官安出發(トレントン)

イリアム、ヴエー、ツライヤン氏はツハイロ州遊説旅行の第二日の日程の爲に本日早朝出發したり氏は巡遊中ハーモン知事の豫選に反對すべく又氏が本日の演説は午前七時ノーツワークより始まる也

◎勞働者の紛擾の極點(ボツツビル)

勞働者の紛擾は遂に暴動の形勢に立至り本日早朝マイナースヴイルにて二三千人の群衆と州警官との間に闘爭あり警官は拳銃を發射し四名のもの重傷し三名は生命危篤に陥り他に十數名の輕傷者ありデー軍の一隊派遣されたり

英國電報

◎英獨親近の徴乎

君士坦丁堡に於ける有名なる獨逸大使マルシヒル、ホン、ビイベルスタイン男爵今回英國大使に轉任することゝ成り之が爲に昨今伯林にては英獨關係の刷新並び愚まはしき戰雲の如きは拂拭するを得べしとて挙りに望を囑されつゝあり男爵は昨日伯林に歸着し宰相と會見協議の平順となり居り追つて皇帝が來る日曜日にコルツより還幸あり次節謁見仰付らるべきが皇帝は今次の任選に對し獨逸の對英友誼を表明するが爲に最良の方途を採らんことを熱望あり之が適任者は獨逸の外交界に最も聰明にして且つ有力なる男爵を措く他に望む可らず此こそ這回の移動となりて英獨の親睦を益々に至りし次第なりと

◎駐米大使退任せず

駐米英國大使ダエームス、ブライス氏退任の風說英國にて挙りに行はれつゝあるも外相グレイ氏は大使目下政治上及び社會上の事情調査の爲に歐洲に向ひつゝあるも九月上旬には華盛頓に歸任すべし云々と下院に於て言明したりと

◎ロ卿の誕生日

英國政界の雄なるローズベリー卿は昨日倫敦にて第六十五回の誕生祝念祝を擧げ世界各國の知人より祝電多數の到着するなどありて非常の盛況なりし由なるが卿は千八百六十八年より英國貴族院に列し爾來活動を止めざる名士なり

◎瑞典人の建艦寄金

瑞典海軍の爲に戰闘艦一隻を起造せん目的にて同國民の寄金したる高總計三百三十七万弗に達し昨日代表者に依て國王へ獻納を了したるが國王は大に之を嘉納されたりと

◎先月の學校出席者

先月中當市パブリック、スクールの出席學童總數は一万一千七百五十七名にして前年度同月に比すれば百六名の增加となり居り又本年三月の出席數は一万一千六百五十一名なりしと云ふ而して之等學校中にて先月最も出席者の多數なりしはマウント、プレサントの七百二十七名にして次はシイモアの七百二十六名、ストラスコナの七百二十四名、アレキサンドラの七百十六名等なり

◎知名飛行家の來晩

—飛行は本月の下旬—

本年早々ロス、アンヂエルス及びヴエニスに於て飛行大會ありし際幾多の妙技を示して世界に名を知られしビー、ヲー、バーマリー及びクリフヲード、ターピンの二名本月來晩して二十四日及び二十五日の兩日ヘステングス、パークにて飛行の順序となり居り共に使用の飛行機はライト式なるがバーマリーは現今米國ゐて日の出の勢ある者の三年以上ライト式飛行機に經驗あり此間一回も飛行を拒みしことなく豫定の期日通り天候の險惡位は物ともせずに勇敢に斷行することを以て名あり彼はヲーヅイル、ライト氏より飛行術を敎授されし第四番目の人にて千九百十一年桑港の大會に耐久飛行に世界的新記錄を出したることありて次年市俄古にては亦昇高新記錄を出し居り次にターピンはライト兄弟と共に在ること二年半、彼亦妙技を以て名聲を馳せ居るものなれば今回晩香坡にての飛行は最も刮目に値するものあり殊に本年四月二十八日加州ヴエニスに於て二万五千の觀衆を下にしてバーマリーの飛行機よりモルトンが下降傘を手にしての落下は大評判を得し離技!

しかモルトンは今回も當市にてバーマリー等飛行の際少くとも三千呎の高所より此離技を示すべしとのことなり

◎靜岡製茶の現勢

▲發芽良好 氣候の適順を失したる爲め本年の發芽は不良なりなど傳ふるものあるも實際は決して然らず雖だ適日遠州の南部に於て聊か霜害を蒙りたるも是れ僅かに一少部に止りて指して憂ふるの要なく本年は氣候溫暖なりしと搗て加へて施肥も十分に行き届きたれば縣下一般に亘りて發芽の模樣は非常に良好なり

▲製茶の海外輸出 輸出額は歲と共に益々增加しつゝあるが全國輸出額約一千万圓の内靜岡縣の輸出高實に八百餘万圓の多額に上り尚逐次增進の勢あり而して製茶第一の顧客は米國なるが近來は中央茶業組合の盡力に依りて普に亞米利加合衆國のみならず歐洲の市場にも販路擴張の方法を講じ着々其の効果を奏しつゝあるは誠に悅ぶべき現象なり就中靜岡縣の如きは年一年と需要增加の爲め殆んど荷不足を感ずるの盛況を呈し此亡如何にして產高を增加すべきやと苦心せる有樣なり

▲着色茶問題 昨年米國にては着色茶は有害なりとして嚴重なる取調ありたる以來我農商務省は勿論縣當局並に當業者に於ても十分の注意を拂ひ着色方法は之を一切に除き極力彼の地の信用を得る事に努めつゝあり然るに支那製茶は近來此問題の爲め殆ど其の輸入を禁せられたるの姿にて爲めに一般の顧客を失ひし事勘なからず之に反し本邦茶の益々聲價を擧げつゝあるは一に各製茶家の自省に反るものなりと云ふ

◎銀行員の犯罪

當市マーチャント銀行員一名及びイムペリアル銀行員二名奸計を廻らして金員を費消したること發覺し三名は既に夫々犯罪を自白に及びたるが費消金額は約九千弗にして三千弗丈は其儘返附となり即ち都合一万一千九百八十六弗を瞞着したるものにて併も犯罪は二回に行はれ最初は五千弗にてマーチャント銀行員一名のみ之に關係し他の六千九百八十六弗には前記兩銀行員一名宛關係し手形交換所の受取を惡用して斷行したるもの而してマーチャント銀行員が初め一人にて之が決行に着手せるは先月二日にして次の分は同三日なるが彼等の告白に據れば兩回相互には決して何等の聯絡もなしとあれど既に一ケ月餘も前に發生せる犯罪を今に至りて發覺云々と云ふが如きは少しく緩漫に失しはせずやなど批評する者もありシール探偵社員が之が探査を開始してより發覺に至るまでは極めて少時日なりしなるも上記の如く犯罪の日以來月餘を經過したる事は銀行事務の複雜なる關係にも基因し又東部の本店にて計算が精査さるゝ迄に既に相當の日子を過ぐべき事情もあり旁々今日ゐ及びたる譯なりと云ふが右犯罪者三名とも年齒若く皆相當の良家の出にして從來能く精勤したることなれば銀行にても成るべく寛容の處置に出でんとしつゝあるも兎に角三名は今朝ポリス、コートゐ出廷審問を受けたり

◎晩市選出代議士と集會

例の排日代議士エチ、エチ、スチーヴンスは本夜第七街とグランヴイル街角なるフエヤヴイウ、ホールに於て選擧民と會し最近ヲタワの議會に起りたる諸問題に就き更に討議を重ぬべしと

◎プログレス倶樂部宴會

當市プログレス倶樂部主催ゐ係る所謂巴奈馬運河午餐會は本日正午ペンダー、ホールにて開會、沙都のヂョン、エル、ウイルソン氏「巴奈馬運河と日本の利益」なる題下に演說し當市のエフ、エル、デヴアーチユイル博士は「ビー、シー州と西印度との貿易に及ぼす巴奈馬運河の效果」なる題ゐて亦一場の演說を爲し他にも若干の辯士あり司會者はエル、デー、ライラー氏にて知々の盛況なりき

◎寡婦へ五千弗

昨年二月十四日市内グランヴイル橋際フヲールスクリークのヤードに於て電車操縱中不幸にも慘死したるビーシー電鐵會社使傭人ヴインセントの寡婦は爾來會社を對手取りて訴訟提起の運びとなりて今日に及びたるが漸く昨日高等裁判所の特別陪審に依り會社は金五千弗を寡婦に提供すべしとの判決下りたり

◎戀故の虐待沙汰

陳腐な文句だが戀は何處までも思案の外である、カドバ街邊に近頃奇怪な風聞が起つた、煙の上る處に火がありとすれば全然の嘘でもあるまいと早飲込の探訪子の報告は恁うだ、

何んでも先頃長年連添ふた亭主に死なれてからは獨寢の閨寒く分別の坂をとうの昔しに通り越した四十女が、未だ四十九日も過ぎぬ間に、はや男狂ひの浮氣沙汰、誰れとて眉を顰めぬはなかつたが其處がそれ戀ぢや、親類緣者も時ゐはそれとなく諫言をしても見たが一向相手にならぬので愛憎を盡かして引下れば、結局郷合よしと益々募る浮氣の虫に唯だ恐縮する許りである、男は當年三十歲、經師屋黨の旗頭、肘鐵砲を喰付けた色餓鬼で女と見れば誰彼の差別なしに袖曳いて見る不所存者で、嘗てアレキサンダー街の某家に同宿の婦人に面皮を剝がれた其路の肩書付き佐多木某と稱ふ、亭主の死んだ虛に乘じてつい飛んだ成功をした譯だ、一度び結ぶ緣の糸亂れもつれて逆上の氣味、同家の二階に事務所を移して誰憚らずに痴話狂ふ今の醜態は言語同斷沙汰の限りである、誰も知らずと思ひの外當年十三歲になる貴子が母の放埒を見聞きして居るを悟つた母の不品行を諫めて子供を虐待する有樣は、到底一片の情ある者のするる所業でないとの評判である、果して誰れの事やら知るに由なきも、心當りの女あらば反省するが好い

◎馬に蹴られて入院

運送業を營む廣島縣人西村作太郎氏は昨夕刻其日の業務を終りてゴー街のステーブルに馬を曳きて馬屋に入れたるが其時馬に脚部を蹴られて其場に倒れたるに馬は又た一度に汎濫は眞ッ平御免なるも一度に汎濫は眞ッ平御免

▼世界 産業就働者組合の兇猛は手が附けられず米國旗を蹂躙する位彼等は尋常茶飯事困た連中也

▼進歩 倶樂部に巴奈馬懇親會あり運河開通に沿岸各地用意するも晩市聊か手遲れ氣味は氣が不利

▼邦人 寫眞結婚の新妻多數桑港に着し英字紙電報欄に紹介は恐縮イヤが上に誇張されては堪らず

▼寫眞 結婚は事實なれば事實を事實とされるに不思議なきも年々來米の日本婦人四千人とは何事

▼微小 の地震にウイニペグ面喰つて激震の飛報は意氣地なし也日本で此位の地震は全く朝飯前

▼米國 南方の出水被害非常に大近來の祟り年哉夏向き水はた跳へなるも一度に汎濫は眞ッ平御免

▼世界 産業就働者組合の兇猛は手が附けられず米國旗を蹂躙する位彼等は尋常茶飯事困た連中也

▼進歩 倶樂部に巴奈馬懇親會あり運河開通に沿岸各地用意するも晩市聊か手遲れ氣味は氣が不利

▼邦人 寫眞結婚の新妻多數桑港に着し英字紙電報欄に紹介は恐縮イヤが上に誇張されては堪らず

▼寫眞 結婚は事實なれば事實を事實とされるに不思議なきも年々來米の日本婦人四千人とは何事

▼微小 の地震にウイニペグ面喰つて激震の飛報は意氣地なし也日本で此位の地震は全く朝飯前

▼米國 南方の出水被害非常に大近來の祟り年哉夏向き水はた跳へなるも一度に汎濫は眞ッ平御免

▼世界 産業就働者組合の兇猛は手が附けられず米國旗を蹂躙する位彼等は尋常茶飯事困た連中也

▼進歩 倶樂部に巴奈馬懇親會あり運河開通に沿岸各地用意するも晩市聊か手遲れ氣味は氣が不利

無線電信

八日午前九時ヴイクトリア經由

日本郵船讃岐丸は十日(金曜日)朝ヴイクトリアに入港の豫定なり乘客は上等船客三十九人下等船客三百〇六人なり

移轉

ビジネスチャンス
ルームミング賣物
場所はメイン街の中心
三十ルーム整頓
僅に二千八百弗 殘金月百弗づゝ
現金八百弗
メーン街パウエル街附近
千三百弗 拂込相談
晩市パウエル街二四六
福永事務所
電話二七二三

野尻陸男

醫士
パウエル街三二四新築四階建て家屋二階七八九號室に移轉仕候
ナポレオン洋食店向側

◎レストラント賣物

◎ルーミング賣物

玉嶋謹氏送別會は昨夜七時頃より三十名に達し日本人會主催の山科亭に於て開催されたり、出席者五十有餘名にして直ちに酒宴に移る耳漸く熱する頃司會者永尾唯一氏起ちて一場の挨拶を述べ次に日本人會代表松枝與四松氏及び伊藤一男、岡本忠雄兩氏の送別の辭あり最後に玉島氏の答辭ありしが意を演じて感興盡きざりしも九時過ぎ一同乾杯して散會せり

◎藤原氏の命名祝

福岡縣人藤原淺次郎氏は來る十二日午後二時より知人數十名を菊の家に招待して命名祝の宴を張るべしと

◎盛んな送別會

日本人會主催の法廷ゐ立ちたり

▼往年 所謂フイニアンの役に參加せる老兵下賜金の沙汰豫示されて虛僞の申込も多々は虫の好し

▼孫逸 仙政治的革命に衰の勢力と比肩し難く隱退今次は商業的革新に努力飽迄も改革好きの男哉

▼滊船 會社設備と鐵道聯絡共に民國の重要事たり孫渡米して此方面に奔走兎に角精勤は感ずべし

▼巨船 難破の慘死者十七名に一名が溺死と船醫曰ふ四時間漂流せし殘餘の最期凄慘眞に鬼氣迫る

▼日本 の新聞近來長足の進歩を爲したれど對外的注意に缺くと水町は銀謂ふ發展の餘地まだ多し

▼東京 の中嶋行孝八十五の老齡を以て總選擧に出馬と聞き從來院内高齡の大井卜新心配とは滑稽

▲米國ヂョージヤ州ゲインスヴイルの石炭商ヂョン、ビッツのワイフは姙娠して床に臥して居るが此頃亭主に貴所はどの位い酒を飲んだかと聞いたら亭主餘ッ程虫の居所が惡かつたと見へてイキナリ短銃を取出して彼女を擊ち加之に自分の生命をまでも三四發擊つた勿論醉つては居たのだが夫にしても亂暴が過ぎるのでヂョンさん近頃評判の惡いこと夥だしい▲ミシガン州アルペナのイー、ツエネスキと云ふ農夫の女房は近頃四ツ兒を生んだ、二人は女兒二人は男兒だが四人とも非常に壯健である、彼の家には他にまだ一人の子供があるのだ

大陸片々

▼▼ 寫眞結婚の新妻多數桑港に着し英字紙電報欄に紹介は恐縮イヤが上に誇張されては堪らず

▼▼ 寫眞 結婚は事實なれば事實を事實とされるに不思議なきも年々來米の日本婦人四千人とは何事

▼▼ 微小 の地震にウイニペグ面喰つて激震の飛報は意氣地なし也日本で此位の地震は全く朝飯前

▼▼ 米國 南方の出水被害非常に大近來の祟り年哉夏向き水はた跳へなるも一度に汎濫は眞ッ平御免

▼▼ 世界 産業就働者組合の兇猛は手が附けられず米國旗を蹂躙する位彼等は尋常茶飯事困た連中也

▼▼ 進歩 倶樂部に巴奈馬懇親會あり運河開通に沿岸各地用意するも晩市聊か手遲れ氣味は氣が不利

●本日正午寒暖計 五十八度

大陸日報　時事觀　（松彫）

一、選擧と在外同胞

米國在留者にして今回の衆議院議員總選擧に出馬せる者六七名に上れり、在米同胞にして是等の政戰ふ向つて、遙かに聲援する者又た些少に非ざるべし、新時代は新人物を要求し、新人物は必ずや新時代を創すべし、政界の頽退甚極に達せんとする時、清新なる人物の現出や癒に喜ぶべし、政界刷新の氣運之に依て惹起するを得ば又た眞に喜ぶべし、されど、政界の事、容易ならんや、米國歸りの灰殼男が千や二千の端金を撒布し生嚙りの半可通を揮廻して怨ち當選すと思はゞ、吾人は寧ろ其雅氣を惜まずんばあらず。

二、半可の移民通

總選擧今や目睫の間に迫る、其確議を論議するは好し、然かも其多くが半可通なるに堕ては、在外同胞の將來を過る者、是等半可の移民通なるなからんや、觀察は徹底を要す、思考は周密を要す、批判は嚴正を要す、人格は崇高ならざるべからず、識見は高遠ならざるべからず、苟くも、一國の選良として起つ、先づ熟考し、其資格を備へよ、整へよ。皿洗いが一夜造りの移民論で鄉黨を驚かさんとするが如きは抑も不心得千萬也、亦之を擯ぐ物好連の絕わざるは憂ふべし政治は娯樂に非ざる也、候補者も又推薦者も須らく周到なる考慮を以て在外同胞の威信を失墜せしむる無きを期せ。

三、其人物孰れに在る

加奈太紙、山座參事官の通過に際して爲すなかりしを以て日本人會の行動は不適確にして無定見也、と謂ふ、不適確乎無定見乎吾曹之を知らず、されど、日本人會が定期評議員會に於て、參事官の通過に際して相當の敬意を表明し、歡迎會開催の議を可決し委員を推薦して着々其歩を進めたる事實は、紛閑なる吾曹も之を知れり、然も中途に挫折せる所以は委員側と御事との意見合致せずして所謂「移民茶屋論」を惹起せるに起因すとは、不敏なる吾曹も又た之を聞けり、日本人會歡迎委員は歡迎の誠意を表明するに遺憾ありしとは、不明なる吾曹の未だ聞知せざる處惟だ、一般同胞に紹介するを得ざりし理由は、委員の一人たりし村井鎗木五郎君に問はゞ自ら氷解せん歟。夫れ、理由は暫く置て問はず、紹介の好機會を逸したる一事は加奈太紙者と其感を同ふす、されば、直ちに以て日本人會の行動を批難するは聊か早計に失せざる乎、記して指教を俟つ。

◎特別製スタンピング火藥
▲▲キャツプス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
ポイントグレー用達會社
本店晩市リチャード街三一〇　電話シーモア四一〇五
支店ケリスデールステーション　電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

郵函一八二二
アレキサンダー街四一〇
中村辰吾

ソーミル人夫至急募集
セツターマン二名　日給三弗七十五仙
ツレーマン二名　日給二弗七十五仙
右の外一二十五名增員す
多年は山働きとブレナミールに一人殘らず使傭し休みなし
申込所　今中京一
P. O. Box 3 Arrowhead B. C.
P. O. Box 93 Enderby B. C.

●廣告●
磁石ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店　電話三五九七

●貸ルーム
▲室内清潔
▲取扱丁寧
バウエル街五一九
河内屋
川越旅館

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
電話ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

廣告
南京料理
並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

讓受廣告
小生等今回二八めしやを讓り受けいと改稱仕層勉强仕候間不相變御引立の程希上候
伊藤省一
藤岡眞三郎

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕至極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話フエアモント五七九

製造元
新西院市シヤーク機械製造株式會社
弊商會製造の千九百十二年式模範的エール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る樣特に意を用ゐ製造せるものなり
何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ

地所賣買、仲買業
請負業及依托販賣
通辯代書、周旋業
歸化申請手續
各濠船會社切符取扱
美市コーモラント街五〇五
博信社
清水虎次郎
河田豊
電話
郵函一三五五

通辯飜譯事務
英語夜學校
自午後七時半至拾時
月、火、水、木、金
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
バウエル街二三五米山旅館內
米國文學士　駿田一三三
電話八七三七

明治精米所
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
食料品販賣
晩市西第六街七五八
電話フエアモント一四六六

山庫法料理
吹山
電話フエアモント八四

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四二二）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌　各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商
內田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St., City.

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話シモア二〇七二

石炭販賣
バウエル街三〇〇
加藤店方
電話シーモア二三五八
鹽田運送業

男女洋服裁縫
（電話三五七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

電氣取付
壁紙張り
バウエル街二三七（二階）
電話シーモア二九一四
ベリー

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シーピー鐵道人員募集
新設エキストラギヤング募集
電話シーモア八三九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
銀行事務
執務時間　午前八時ヨリ午後五時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金
日本送金　荷爲替貸附　日貨兩替
チエック引換
土曜日午後九時迄
商事受托
擔保　擔保　依托販賣　加奈太バンクーバー取締役
米穀　麥粉　木材買附　バウエル街
營業案內御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
田村新吉
888 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D.1868

最新一大發明靈藥
晩香坡商業組合
販賣所
晩香坡商業組合各商店
加奈陀全國特約取次所
晩香坡市バウエル街三四四
篠原劑
外用塗擦
（一名不死劑）
定價壹弗入
郵稅壹個參仙
篠原劑
錠劑
胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙
本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理藥物の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消磨したる時抵抗力を失し薄弱となり其處に忽ち障害を生じ病勢を逞ふする者にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり內科的疾病となり或は腦或は心臟或は消化器と種々の病名を付するも其原因は活力の消磨血液の不調に歸する者なり本劑は其塗擦により人體の皮膚を通して此重要なる活力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する不能のみならず堂々たる醫師の藥局に於て盛に使用せらるる是れ實に普通賣藥と異なる所以なり病者は遠かに誠みられよ
不死原劑は外用塗擦劑にして脊髓、腦、氣管器、內臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、齒氣等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、諸皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、感冒、下熱等の特効神藥なり
本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙を附あれば進呈す
北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO.　2072 Bush St., San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

●日本行着船豫定
カナダ丸　五月九日
●日本行（晩香坡を）
カシア號　五月二日
ペンシルベニア號　五月一日

●北方航
セトリアナ號　月　日
カロソン號　傳火曜午后九時
ペンチユアー號　木曜午前八時半
カツチャン號月發航、木曜日、土曜日
チユエンレキ號月水前十時土后二時
カシア號　木午后八時金午后二時

○アラスカ行
プリンセスメー　五月十日　後十二
○ビクトリア行
午前十時

晩香坡第一の日本風呂並ふ藥湯

○ステブストン行電車一時間毎ふ發車前六時半より後十時まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎に發船前六時二十分より後十二時まで
○シーピーアール汽車出發時間表
晩市ウエストミンスター電話時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に發車
ウエストミンスターより前五〇〇、六〇〇、七二〇、八三八

○潮時（晩香坡の入口）
滿潮　干潮
九日　前九・十三　前〇・〇〇
後〇・〇〇　後五・四二
十日　前一・五二　前八・三八

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙……九十五仙
木毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
ゲエムス スタアク商會 James Stark & Sons Ltd.

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街五
郵函三四 電話五五 珈琲商店

醫術 獸醫
バウエル街四六九
醫師 岩下繁
郵函八七 電話三三

西洋料理
御席御料理は世後に御らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚御仕上。淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスティングス街二三
香港樓 電話九三六八

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆用にインキも付かず書宜い事無比代價は大小摺り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三三五
タムソン 書籍店

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
沛鉾製造販賣
前川商會
電話三七二郵函一〇四五

めし、鯖すし
どろ〳〵、どんこ
其外なんでもある
小便 横町 千鳥
「電話二六九九」

好機人ヲ待タズ
過去數ケ月間燒ニ賣却フ
トヂョージ オーレンタル
新分割農園地ハ賣出シ開始以來非常ナル勢ヲ以テ購方面ノ人士ニ依テ購買セラレ今ヤ餘スト所僅ニ三十ロット
中ニハ現金ニテ全部拂込ミ樹中ナルモノ數十ニ及ベリ同地ハ
日ニ增シ劇甚ナル發展ニ伴ヒ
ヒ地價ハ高騰シツヽアリ
遂眼ノ士ロ此際一日モ早ク購入セラレナバ近キ將來ニ於テ意想外ノ利益ヲ滿足トヲ得ラルヽ

好機人ヲ待タズ
○三十ロット
各五英加ロットニ割ル
一ロット價格貳百拾弗
現金五十弗
殘金毎月拾弗宛
晩市ダンレー街二三八
土地賣買並に保險業
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話レーモア五三八三
北川事務所
主任 北川熊市
所員 小林新之助
電話五三八三 郵函九二七

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一三三 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

支那料理
南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊ニ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓 電話四三七六

購賣者の好運
過日本社が一大好機として賣出したる「ハーデーベー」の農園地千有餘英町は實に三ケ月以内に賣切れ其後の同地は益々土地昇騰しタンシップ二十及び九の内には最安格にて一エーカー三十弗以下の土地は見受けられません幸運の諸氏の手に落ちたるは又本社の功榮とするところであります
其に續いて有望なるはフォートジョージ市なり待ちたるグランドトランク鐵道は今秋中に同市を中心として太西洋より太平洋へ完通せんとす其曉は益々土地昇騰する事明なり
御希望の諸氏此際も一大好機なれば早速投資せられよ
南フォートジョージ市より半哩の處フレザー河に添ひたるワターフロンテエーカープロック三百弗以上
(將來のロット割)
現金七十五弗 殘金一ケ月十五弗
但し僅か六プロックあるのみ
晩市バウエル街三六七
日本東北社

◎す、し色々並に豆腐、こんにゃく製造
精々勉強仕候間御試し被下度候
晩市バウエル街二四六
吉野屋 電話シーモア二七二三

◎洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇
ブルエア二三

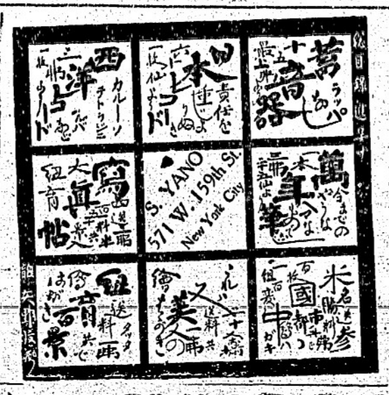
▲牛乳屋開業
左記の場所にミルク屋開業仕り精々勉強仕候間御試し被下度候
晩市メイン街一一四
II 牛乳舍

自動車學校 生徒募集
▲卒業後は修業證書を與ふ
▲此職業を修得せば就働口を得る
串容易なり
西ペンダー街三三七
ドミニオン、ホール内
ピーエー自動車學校

●壽し ●めし ●天ぷら ●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一 旭家

◎魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ ◎鑵詰物 其他
右精々勉強仕り候間多少を不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

和洋美術雜貨食料品一切
並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チメーナス
▲郵函 岡田商店 二五 電話七



晩市バウエル街二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュー ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

貸ルーム
澤山あり 扱取丁寧
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話シーモア八九九七 上出寅松

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六二七 郵函二六七

●金員貸與 ●代辯事務 ●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り一千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼を應ず
永尾事務所
電話三八八六 パウエル街二四二
萬歲館第一號室

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分の材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ヘンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九 デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.,

オール、ペーパー
各種壁紙 壁の紙張及上塗
ペイント塗 しろめかけ
壁紙は米國及加奈陀製とも新なる物を取揃へ居候
調合濟ペイント一ギャロン二弗廿五仙
東ヘスティング街二一八
壁紙商 ゼー エチ タイ
電話一四九八

和洋雜貨食料品
金物類一切 陶器類一切
大工道具一式
バウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話シモア二四三三郵函一〇二三

▲書籍類▼
○月刊雜誌
◆お菓子
バウエル街三七
電話六三六一 鈴木商店

男子用 上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴種々取扱は親切、實直にして且少しも懸値なし
東ヘスティングス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入 商是永壽吉
電話シ二八四八(自宅フ五六三)(郵函一〇一五)

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 P. O. Box 1930
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
新着品
ぬか搗き精白米
廉價にして味よろしく最も御得用の品に御座候
古屋商店
バンクーバー支店
(西ヘスティング街四六)
郵函一九三…電話八二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721 270 Powell St,
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
(當座預金 貸附、手形引替 利子附貯金預金 定期預金)
日本金融株式會社
主重頭 任役取
エー、マキボーイ
是永壽吉
エ、ブイ、ガーデナー

勅選 朝日精米所
バウエル街二五一番地
電話三三六四

御饌

狐と村正勘次

【九十七回】有馬柳編

たきのにずみはにかんが入來るを見るやッぱ心配げに御を勧めて狐山の話しを其まゝ聞し掛れば狐山も亦物はらより氣の毒さうに物りく其薬を飲へてたすみが翻しを飲なへばにかんは涙を一杯ためながらたきの顔をぬすみ見ぬ見られたるたきも眼に涙を咳に紛らして呑込ながら濟ぬ顔してにかんを見返す其た互ひの心中の切なる様は餘所の見る眼も哀れなわば狐山は何となく情に迫られ船身に水を浴られしが如く冷やかなり、稍ありてにかんは迫まぬ膝を押すゝめッ平たげに口を開きかん「由さん如何も濟ませんでしたねへ、眞實に外見に依らない親切な人よ、何と御禮を云つて好いか私しには解らないわ、チョイとたすみ姉さん、如何したら好いだらうねへ、眞實に仕様がないぢやないか、折角知れかゝつたかと思へば聞くも嫌な事ばつかりでさ、是は迚も——迚も駄目なのかねへ姉さん——ねへ由さん　さき「爾うねへ、にかんさん迚も——迚も不可かも知れないが——けれども人の一命で一目ぐらゐ逢ない事もないで せうよ」と後は右瀧もて云ひ切れず、時に由藏は何に感じたるか身を顫はして膝を立直し「由ロッ如さん遠、己もヒョンな事からに前さん逢と心安くなつたんだが、斯う力と思つて相談されて見るてへと賜つ旅の女中乗花孫に土方仲間の御親分、村正勘次さんの一家内ぢやア迚も他人に見ちやア濟れねへ、ヱ、宜うどス、ナンの人を殺んで高飛をするてへなア仲間中の當の事た私ちが引受やす、コレ親分が見ぬりやア身に引受て私ちが倒まひやす、だから安心してないでなせへ、だがコッたかんさんに前さんは男長さんに何とかされや——ッ武蔵梅で已の胸ふ遺縁があるんだからさ、ヱ、にかんさん、無まりが悪いも秋瓜もあつたものかな、斯う云ふ處に奉公すりやア夫が當然なんだな、ヱ、眞實の事を云つて呉ねへな　かん「サア——實は御察しの通りなのよ、夫に就ちやア是々斯う云ふ事で、明朝出勤がけに此家へ寄て何か私しに云付て行くつてさ、ね由さん、だから私しや御まで署長の情を損ちて充分に親方の事を探つて、聞うしてアノ——ンコは私しもぬからない積りなの　由「聞うか聞うと聞きやア此方のものだ、にかんさん安心しねへ、處で斯うしねへ、オイ明朝署長の野郎がやつて來たらよ、家の内ぢやアまづいから何處へ呼へ出してな、チョイと耳を貸しねへ、ナア如何か、冒へもんだらう、夫から斯うするんだぜ、好いかにかんさん」と何事か秘事を授けつゝある内二階坐敷に於て手の鳴し爲めたきは其場を出行きたるが折から足音高く階を踏鳴て其場へ入來りたるは伊勢警部なり狐山はソレと見るより「エ、失敗た、悪い處へ」とは思ひながらも殊更に言葉を改め「由ヱ、姉さん、夫ぢやア例の事は何分よろしく御願ひ申しやす、何れ又明日御願へに」と揉手をしつゝ立去らんとす

日本郵船會社
横濱、神戸行切符販賣
（ヴォクトリヤ行切符付）
讃岐丸
五月廿二日出帆
晩香坡宿屋組合

▲御手輕料理
▲すし
▲そば
晩香坡市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

OH! THATS THE PLACE?
Are you looking for a'
NICE HOME?
HOME SITES?
FARM LANDS?
They have many good bargains
Ah! They are only Real Estate
See and talk with them
Mizuhara & Ito
341 POWELL ST.

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

御手輕料理
うどん　そば
仕出し
メイン街一二六
梅香
電話レジア四二六二R

和洋食料品一切
其の他雑貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話四二五
郵函二五

うどん　そば
御手輕
御料理
バウエル街二二三
山科亭
電話二七七九

英領加奈陀グヤクトリア市
ドグラス街一一七
日本薬
雑貨
永野萬藏
バンドラ街一五〇一
日本薬
雑貨
ガバーメント街
永野商會
電話一六二八
食料品
販賣
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
永野商店
大阪商船
株式會社
流船切符
取次販賣
郵函五九二

特別大勉強
和洋雑貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル五〇九一
鳴瀬商店

本店預金
本邦送金
支店預金
横濱
正金銀行
桑港支店
The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

干貝
油揚
板昆布
板紐
湯葉

香村商店
晩市バウエル街二六九
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

米國製最新式コーリスギャスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
一日本人代理店　機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
郵函一七六四

食料品
及び雑貨
バウエル街一二六
池田十七吉

▲玉突塲
▲理髮床
バウエル街二三〇
電話R六九九五
馬塲元輔

日本骨董品雑貨
鑑定代賣一切取扱
裏屋貸者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
浅野錦粧堂

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋凉船凉車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函
でんわ
谷口熊太郎
六九六
二〇六七

高等
玉突塲
理髮店
メイン街二二〇
日吉軒
吉本新次郎
森山靜男

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave.
Vancouver B. C.
有門寫眞館

ノスク
北品
粧
毒掃丸
しょに一切毒いば
一週間六十仙
御遠方注文は御送金次第迅速叮嚀に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver B.C.

高等
御旅館相模屋
外内
流車流船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
電話二一五五　郵函二三二

葬式一切取扱
ペンダー街二〇五
グリーンエン
ドマークレー
GREENE & MRKLEY
葬儀社
Phone 340
305 Pender St City

スターリング洋食店
メイン街六二五
「電話七〇〇九」
長谷川金太郎
店主

酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助

中國上米卸小賣
賃搗き仕候
味噌醤卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主　酒井鶴之助

酒井運送店
御用の節は電話三五九六又は三八二七にて被仰付度候

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店

鮮魚
青物類
電話五四四一
西村魚店
バウエル街二五二

會席料理
並にめし
メイン街二二八
菊の家
電話三九九八
郵函九二七

金物類
一切
ランプ類
ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
秋山根關

御めし
うどん
そば
午前七時より弁當の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
エドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二壹四六

石碑、圍ひ石等の据附
至極廉價に貴需に應じ候
用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler
▼ニウウエストミンスター市▲

玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寢心地よし
玉塲はプール撞臺備付あり
床塲は敏速で御氣に召す様に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街一三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
沖永由松
電話六二七
郵函四二四

▲和洋食料品雑貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三一
郵函八七八
從前の如く豆腐製造致候

御手輕料理
並にめし
すし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

最新の學理と技術を以て治療インレーに從事し患者諸君の需に應ず
カナダ大學 歯科醫學博士 谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア六八二

内外科 婦人科
醫學士 大家武夫
バウエル街五三三階 電話シ六三

公立歯科口腔外科病院
院長ドクトル 浦原石雄
技工專任米國醫科醫學士 中嶋正二
本院は今回最新式機械及最新式機械を以て患者諸君の需に應ず
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設 エル、六九九五

電話二四二六
晩市バウエル街三五八
醫士 木下德太郎

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勝員に御問合はされたし
ウエスクーン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎

米滿時計店
電話シーモア二九八八

内務省免許産婆
助産の御依賴ふ應じ申候
バウエル街三（二階二號室）
大澤もとゑ
電話シーモア七三〇五エル

郵函 一五七一
電話五二四二バウエル街ビ三二九
地所賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

見よ
御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
バウエル街三五〇
村上商店
あります
電話シーモア二四七七

東洋館
バウエル街二五二
館主 赤澤卯吉
電話シーモア六八二

漫畫

初對面の晩香坡（三十六）

柳塘生

演藝場

昔の娯樂場は所謂寄席と芝居であつた明治になつてからも、この二つのものは益々世に持て囃やされて、層一層却つて盛んになつた寄席などゝいふものも、だん〳〵世が進むにつけ、規模も建築も風を眞似するやうなつて、寄席といふ名稱が第一氣に食はないやうにハイカツて來ると、人間鳥渡小奇麗で居心地がいゝなどゝいふ條件付きの家屋の方が宜いと思ふのかやがて名稱も考案の結果は演藝場とか演藝館とかいふやうになつたのは日本あたりでも、つひ三四年前の事、高等演藝館、新橋演藝館などいふのが今の稱しの寄席である、この國へ來てもこの公衆の娯樂を滿足せしめやうとする、所謂演藝場がある、僕はこの町に寄席といふやうなものが三軒あるといふことを聞いたけれども、不幸にしてバンテーヴを三回ばかり覗いたに過ぎなかつた、だから間違つた觀察もあるかも斗られぬが大体に於ては、別に高等演藝館あたりの建築とか意匠などゝさしての優りを見ないけれども、觀寄席の勾配が日本のはさして烈しくはないが、この國のは馬鹿に勾配が急なることであつて、最初自分等が見に行つた時など、寢先が打突つかつて仕様がなかつた位であつたが、見物する上に於ては、この國の方が遙だ見よい、まあどつちかと言へば、日本の歐風芝居の稍々小型なるもので、寄席などゝいふ名稱を下すは全然適當な譯語でない、今假に茲では演藝場と言つて置くけれども、宛然東京の有樂座式である、花道のない處、上下幕を使用する處などは、符節を合はすやうである、僕はまだこの國の劇場は折濕しく行く機會がないので、どういふ風の構造か何かはよく解らぬけれども大抵立派とか大きいとかいふだけに止まつてゐはすまいかと高をくゝつてゐる、が何しろ六時から初めて九時に終り圓に九時より開場するなどは、成程東西の人情の異なる點を見出すに齟くはないのである、それに始終五月蠅いやうに樂隊の音樂を聞くなども奇異に感じられた、藝人などの多種な放れ藝をやるときは、今では別に奇拔なものも見ないが、只演藝場に於て我々日本人が鳥渡出入に間隙付くのは、閉場したからといつて、電燈を點さず薄暗いのでは鳥渡面喰らはざるを得なかつた、これ等も日本のことを考へると異なやうに感じられた

●壯烈なる象狩

▲錫蘭の奇觀十五年の大狩立て
▲百數十頭の大象わなに掛る

錫蘭富豪ソイサ氏一行は氣候に中てられ風邪にかゝり今猶神戸ミカドホテルに滯在し居れるが一行中の柔道家臼井四段は錫蘭の奇習談を試む、錫蘭ゐは隨分と奇異な風習があつて我々外人の目を驚かす別けて可笑しいものはキャンヂーのペラハラ祭で奇態な風俗で六十頭ばかりの象を使ふがコ、に又象狩と云ふ途徹もない壯觀なものがある、同勢凡ぼ三千人許りの者が野象の棲窟を目かけて押寄せる、狩場の區域は四十哩許りに渡り中に一ヶ所柵木を伐つて堅牢なる自然的の柵を造り其を中心として一大圓陣を造り蟲は空鐵砲を以て威かし、夜は篝火をドン〳〵焚いて攻め寄せる、凡そ錫蘭地方程象の澤山居る處はなく山に這入ると爰の木間、彼方の流れに宛然大蚊帳を張つた樣なのがのこ〳〵歩いて居て人を見ると之を襲ふてカノ長い鼻でハリ仆すから危險極まりない、近年は象が減つたといつて大狩り出しをした事がないが昨年十五年振にコノ大狩立をやつた、前記木柵の周圍にはズーッと棧橋が拵へてあつて何萬といふ歐知れぬ見物人が押し並ぶ、一人前五圓、水一杯何圓といふ高價だ、コノ大狩立は最初百頭十頭と云ふ大多數の大象が罠にかゝつたが首尾克く捕獲したのは纔に十數頭であつた何うして象の樣な大動物を捕獲するかと云ふとまづ勢子の中から養象を多數に放つて野象を誘ふ、ソノ圓の象の中に一番牙の長いのを象の帝王とし之が先導となつて群がる象の中を歩いて廻る、野象の中にも亦必ず帝王が有つて此奴が此方の帝王の傍若無人な行動に激昂し例の鼻を以て挑んで來るのを段々と誘ひ出して木柵の中に連れ込み挑み合ふところを勢子がソノ脚に繩を掛け動けぬ樣にして了ふのである、中に子持象があつたが先づ兒象から罠にかゝつた爲め母象は非常に怒り死者狂ひに暴れ廻づたが其暇に多數の象は逃れ出で其象を射殺す爲めに周圍八面から發砲し其彈に中つて勢子の中に二三人死んだものがあつた、こんな風で一つ違へば生命懸けの危險業であるから却々勇壯なもので他國では餘り多く見られぬ國だ

●雷れ新の身の皮

明治の初年日本にて名を馳せた毒蟒雷れ新の身の皮は彼が死刑後タンニー酸ゐて剝取し保存上今に大阪府立醫學校の教室に參考品として備付けあり、皮は左右の脇ゐて切斷し胴は首の附根より腹部を局部迄一直線に切開しあり一見た新が女に似合ず偉大の體軀なりしを想はしむ刺青の美事なるは驚くべきものにて背部は辨財天と北條時政にて却々の細筆を用ゐ臀部附近は六角の蛟龍雲を呼て將に昇天の意氣を示し左右の股間は同じく蛟龍の昇天せんとする中に武者繪をあしらいあり腹部は筋彫にほんのりボカシを入れたる二人物を彫りあり、右腕は金太郎にて左腕は人物二名緋櫻にて、全身十名の人物と六頭の龍一本の櫻花ゐて寸分のすき無く且つ背部は悉く朱入りと云ふ凄愴のものにて新が剛情我慢の性質は其刺青が悉く深彫なるにても知らる右は醫學上大なる參考品にして世界一品とも云ふべき好參考資料なりと

東都百方面（十二）

▲長唄（承前）

△俳優が藝人なら俺達だつて藝人ちやねわか、藝人同士なら五分と五分だ、團十郎が何んだとばかり甚く激昂した和楓が、明治座に立て籠つて氣を吐いてゐたが、多年仲の宜くなかつた植木店と言はれてゐる六左衛門一派が歌舞伎に這入つて、杵屋正治郎が出たので、一層の肝癪が胸に込みあげて來て堪らなかつた、それで此處一番奮發して斯界の墮弱を救はなければ何時までたつても、俳優の家來か乾分のやうに何時も頭を下げて、鼻の息きを窺ふやうでは、長唄といふ名に對して餘り意氣地のない次第だと思つたから矢も楯も堪つたもんぢやない、此際自己の品性を高め基礎を固めるのは、獨り長唄界のこと斗りぢやない、唄うたいといはれる藝人社界の緊急問題であるといふ考へからして、俳優側ゐ馬鹿にされぬやう、相當の品位を保つていかれるやうと、茲に同志を糾合して、新組合の旗を飜へした

△和楓が新組合を立てたと聞くや常に長唄界の爲に多年慊らなかつた連中が其の旗下に馳せ參じた、第一に和楓一派は勿論の事、杵屋六三郎杵屋勘五郎杵屋彦之助今の杵屋正治郎の面々とこれに附屬する鳴物師一同などで、斯道革新の端緒はこの新たに出來上つた新組合派によつて成し遂げらるゝであらうと期待したものもあつて、同好者好事家などの等しく目を見張つて、その成す所を注意してゐたものであつた

△然かも斯かる迄に嘱望されてゐたこの新組合が、何しろ我儘連中のことだから仲々和楓の意見が行はれぬ、果して歌舞伎座一派の奮勢を成すのに反して、歩調が揃はぬ爲めに新聯合軍は、先づ目覺しい戰を開かぬうちに、味方から頽れて、共々に力を戰かなくなつた、これやがて和楓が勢のなくなつて來た前兆で、一方年を考るに從つて昔しの意地も、元氣も、自分一己の力に頼るより外に應援する味方を失つた

●くしやめの迷信

吉ども云ひ凶ども云ふ

日本でも嘘には種々の迷信があるが外國でも面白い迷信が行はれて居る、それで歐米では人が嘘をすると其傍の者が直に『神よ汝に祝福』と緣喜を祝す英國の一地方などでは一度嘘をすれば今迄とつてあつた帽子を匂々に被つて了ふといふ珍奇な習慣がある葡萄牙人は嘘をするのを丸で日本の放屁の樣に非常に無禮なものとして卑しむ所が紀元四百年許り前のこと希臘の相將クセーフォンが其士卒幾万を集めて訓示を與へゝあつたときに『我軍は今や天祐の下にある』と言切らぬ中に一人の兵士が突然後の方で『バックショウ』とやつた之を耳にした數万の軍隊は一齊に歓呼の聲を擧げ神を讃美したといふ其時クセーフォンは大聲にて『戰友よジユピターは天祐を下し玉ふ事今の吉兆に仍りて疑ひなし』と言つて喜色滿面に湛へたといふ例がある嘘の迷信は隨分古いもので舊教徒の中には之を凶兆として嘘の癖ある人には常に特別の祈禱を捧げ婚禮席などでは嘘を非常に忌んだとある

婦人雇度し

月給二十五弗 既婚婦人を望む
バウエル街四三三 田友

▲貸ルーム

バウエル街三八二
電話 鹿野
シーモア九一四三

△近來の怪聞を申上げ丹、山座參事官の來晩で歡迎會を催さんとした處が『馬鹿なり、移民茶屋なぐで歡迎會を開くのは失敬だ、無禮だよ』と大喝した非人民樣があるげな、歡迎會も之れでヲジヤン、其以來『移民茶屋』といふ言葉が流行します（傍觀生）▲尻の穴の狹い奴は自分が何の爲に此の國へ來たのかを知つてゐるのか最少し大陸的の氣風を發揮さまなきや駄目だよ（海男子）

●いなりをし
●ゐるよ
●そうに
きらく
バウエル街四一九（舊林家事）
電話 東郷桂庵跡 八九八九

ペンター塗
キャシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四 松本兼吉

◉グレーピンは家庭的好飲料
◉グレーピンは衛生的好飲料
◉グレーピンは經濟的好飲料
◉到ル處ニ販賣ス
特約店 植田文治郎

◉◉移轉◉◉
今般都合に依りバウエル街二百三番地「宿屋組合二階」に移轉仕候間此段廣告候也
太平生命保險株式會社
晩香坡代理店
阿部松之進
郵函 一七五四

日本人旅館
室内清潔
取扱 丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函 八九四
須賀丑藏

土地家屋賣買受負業
電話ウード コーリング 五七
Cor Grand and Westminster Road
Colling Wood East
S. Vancouver B. C.
郵函 四一

英語夜學校（月、火、水、木、金）
自午後八時至九時半
讀書、會話、書取、文法等
晩市バウエル街五百番
日本人メソヂスト教會
電話シーモア三五五五

廣告
今回都合有之來る五月一日よりプリンシングと改め御贈ひは不仕候へと不相變御引立の程奉願上候敬白
四月十五日
志賀宅馬

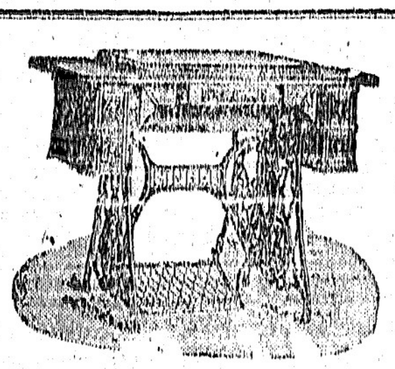
▲廣告▼
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三八〇
熱海床

御飯うば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話シーモア六五五九

時計販賣並に修繕
貴金屬寶石類
從來松林氏の經營にかゝるバウエル街支店を小生讓受け一層勉强仕候間倍舊の御引立の程希上候
バウエル街三〇一
黑田時計店

◀◀◀

レンガー裁縫機械販賣
實なる仕込ふて販賣仕候
一、針一切、一、部品
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人　エフ、ハンフレー
電話　三四九九



當旅館は室内清潔にて取扱可嘸に御客樣の御便利を計ッ可申候一當旅館には玉突場の設けあり
ヴァクトリア市フォスガード街五一六、五一八
大澤旅館　主　大澤林之助
電話　九六四二
516 - 518 Fogard St.

來る五月十二日（日曜日）午前十時より國民學校に於て臨時總會相開き候條萬障御繰合せ御來會相成度此段廣告候也
尚は當日は記念の爲諸君の英姿撮影致度候へば寫眞の都合も之あり右時間に後れざる樣御出席の程奉願候但し雨天の節は次期日曜日順延候事
加奈陀　熊本縣人會
會員諸君

旅館讓受廣告
今般元戎屋旅館を讓り受け大改革なし室内は最も清潔に保ち特に直腹諸君の爲に愛其雪辱調致し安間に且つ町嘸に取扱可申候
本館はルーム六十五を有す
晩市パウエル街三五八
野田市次郎
福永金三郎
戎屋事
電話　レーモア二四二六
士曹賢仲買
金鑛株借周旋
土木請負事業
パウエル街二四六
福永事務所
電話　オフィス、二七三
住宅、二四三六

◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎看出々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
◎餅賃づき致します
パウエル街三五九　元枝木店跡
電話　三八二七
備後屋

大阪商船　樊盛　瀛船　出帆廣告
かなだ丸　五月十五日　ヴィクトリア發日本各港上海經由香港行
たこま丸　五月廿日　ヴィクトリア發日本各港マニラ經由香港行
荷客代理店　ヴァンクーバー　ヴィクトリア
大阪商船株式會社タコマ支店
シー、ジー、ジョンソン商會
アール、ビー、リセット商會

日本行ビクトリア出帆廣告
阿波丸　六月四日午後
横濱丸　七月二日午後
靜岡丸　七月三十日午後
五月廿一日午後
六月十八日午後
七月十六日午後
シアトル出張所
大北鐵道會社

加奈陀に於ける三大機會
バンクーバー　ヴィクトリア　同社代理店
日本郵船會社
現在加奈陀に於ける三大機會
バンクーバー同社代理店
大北鐵道會社

面積六十有一万餘方里に達する沃土北亞利加大陸の北半を蔽ひ廿世紀の民衆が地上の樂園と信ずる英領加奈陀は眞に天祖厚き豊土なり
山野の別なく河海の離てなく天與の富源充滿せり茲に投ぜられたる我大和民族海外發展の一塊は今や漸く成長し膨脹して商業に漁業に勢働に漸く其地盤を固め其の根底を作らんとしつゝあるは吾人が私に欣喜に堪ゆる處なりされば星霜三十有餘の歳月は決して可とす云ふべからず思ふに個人の向上發展に熱中するは即ち大に民族の發展てふ大局に志し當初より此方常に協心同力的活動をなしたりしならんには必ずやよりよきより大なる成功を收め得たるんとぞ思はる現時の青年は茲に鑑み個人の發展に熱中するとき眼を注がざるべからず而して出來る限り實に就き健實安全なる産業に着手せざるも不確實にして危險多き漁業より太多敗の立脚點とせられん事を裏心願ふ吾人は質に農業を以て住加同胞の多くが之の二大現象に就き徐々に開發されつゝあるなり此の原動力なるもの茲に存するを心に思ふに將來に於ては此原動力の源は即ち加奈陀人の潮流に掉すの民族は發展せり成功せり色の黄白を問はず東西を論せず此の三大原動力の蔭に倚りたる士は成功せり機會とは果して何ぞや三大原動力とは將た何ぞや曰く加奈陀太平洋鐵道（シーピーアール）曰く加奈陀北部鐵道（キャナディアンノーザレー）曰く大幹太平洋鐵道（グランドトランク）此三大々陸横斷鐵道の布設こそ眞に夫なり奚在加の同胞諸君よ諸君は寃くシーピーアールを知りさるゝも一方キャナディアンノーザン鐵道と北方グランドトランク鐵道の二者に就きては目をつむりて見ず耳を塞ぎて聞かざるに似たり記せよ過去及現在に於ては實に偉大なる者あり事を吾住加同胞の多くが之の二大現象に就き常に等閑に附して敢へて顧みざるは吾民族發展の爲め最大の損失にして又千秋の恨事と云ふべし殊に後者大幹鐵道は太西太平洋を連結せしむる幹支延長三千六百哩の内に三千哩を成就し來る四十六年末には僅かに百五十哩を殘すのみとなり我フォートロードは本年中に竣せんとす當市發行の數種の英字新聞は毎日可能の快報を致さゝるはなし吾人は同胞が白人と同等の發達を講ぜざるは不可能の大勢の向ふ處を察して之に追隨して發展策を取るべきなり何等か快報を致さゝるはなし吾人は同胞が白人と同等の發達を講ぜざるは不可能の大勢の向ふ處を察して之に追隨して發展策を取るべきなり諸子が此三大原動力に就きて朝夕比較研究され自己の取るべき眼を注がれん事を望む今は大計樹立の好期新年也矣
晩市パウエル街三七七　七福湯二階　電話九一四三
山田事務所
山崎製麺所
うどん　うめ　御賣

事務家諸君よ
ベネット　タイプライターは他の何れの物よりも最新式ふして事務を簡便ならしめ何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し書も取り得る便利なるタイプライターなり
二十五弗
御來店ふなれば詳細説明すべし又御書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市キャムビー街三三三八號室（十四階の横）
ベネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St., Vancouver, B. C.

▲各種時計及附屬品修繕
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲婦人用飾品靴
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話　シーモア六五二三

代理業
諸工事請負
新西院市コロムビヤ街八六三
佐々木事務所

絹物類各種
御婦人御小供共他附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話　六三六二
392 Powell St. Vancouver, B.C.

理髮業
フルーツ及び鑵詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一二〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

▲廣告▼
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

大安賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でメチヤ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具　陶器
グラス製品
東ヘスティング街一四八
バンテージ座と圖書館の中間
スミス　ヴァラエティー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
洋和食料品一切　卸小賣
日本酒　櫻魂　白鶴
ビーア　洋酒類一切
晩香坡市パウエル街五四五　電話シーモア一七八八
東合資會社支店
同市メンビー街一三二　電話シーモア六六三三
同酒店
酒の粕　別着安賣仕候

電話　八九九一

加州木工
手製品

日本人の好む品
御注文次第

御手輕料理
▲めし▲そば
パウエル街三五五
舊福嶋屋事
松島屋

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函　三一

●理髮業●
パウエル街二四三
平井床
平井喜作

T. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.
酒を飲むなら澤の鶴を飲め
▲澤の鶴は世界一なり
▲澤の鶴は日本酒の覇王なり
一手販賣元
ダブルユー、エー、アーキュハート讓受人
チイエー　カブイン
西カドバ街五四　電話シーモア九五五

●雜貨食料品
晩市パウエル街三四五
郵函　一六六五
主任　土田商店
清水重太郎
電話　三五六六

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.
燒酎　味淋
日本各銘酒
レニアビーヤ
洋酒類各種
太平洋瓶詰會社
日本人部販賣主任　土田嘉次郎
電話　三六六一、六六二
電話　一六六五

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八　電話二四二
イーリップセット
E. LIPSETT 68 WATER ST.

本紙定價　一ケ月　壱弗五拾仙　六ケ月　三拾五仙　一ケ年　壱弗五拾仙
（郵税代用一割増但し一切前金の事）
廣告料　一行三日以内　一行一週間　一行二週間　一ケ月一吋　三ケ月以内同　六ケ月同　一ケ年一吋
壱拾仙　壱拾仙　壱拾仙　壱弗　壱弗五拾仙　壱弗
（但し一面の特別廣告は普通の三倍）